



Република Србија
Аутономна покрајина Војводина

Покрајинска влада
СЛУЖБА ЗА УПРАВЉАЊЕ ЉУДСКИМ РЕСУРСИМА

Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад
Т: +381 21 487 48 42 Ф: +381 21 487 47 42
ljudski.resursi@vojvodina.gov.rs

БРОЈ: 125-404-189/2015-01-7

ДАТУМ: 12.08.2015. године

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама ("Сл. гласник РС" број 124/12, 14/2015 и 68/2015), доносим

ОДЛУКУ О ДОДЕЛИ УГОВОРА
У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ МАЛЕ ВРЕДНОСТИ УСЛУГЕ – КУРС ЕНГЛЕСКОГ ЈЕЗИКА У
2015/2016 ГОДИНИ ЗА ЗАПОСЛЕНЕ У ПОКРАЈИНСКОЈ ВЛАДИ, СЕКРЕТАРИЈАТУ
ПОКРАЈИНСКЕ ВЛАДЕ, СЛУЖБАМА И УПРАВАМА ПОКРАЈИНСКЕ ВЛАДЕ, ОРГАНИМА
ПОКРАЈИНСКЕ УПРАВЕ (ПОКРАЈИНСКИМ СЕКРЕТАРИЈАТИМА И ПОКРАЈИНСКИМ ПОСЕБНИМ
УПРАВНИМ ОРГАНИЗАЦИЈАМА) И СКУПШТИНИ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ
Редни бр. ЈНМВ 01/2015

Уговор се додељује понуђачу **Academy ДОО Нови Сад, Јеврејска 22**, понуда број: 62/2015 од 07.08.2015. године, код наручиоца заведена под бројем: 125-404-189/2015-04 од 07.08.2015. године.

Образложење

Наручилац је дана 16.07.2015. године донео Одлуку о покретању поступка јавне набавке број: 125-404-189/2015-01-1.

Позив за подношење понуде објављен је на Порталу јавних набавки и интернет страници наручиоца дана 24.07.2015. године.

Након спроведеног поступка отварања понуда и сачињавања Записника о отварању понуда број: 125-404-189/2015-01-5 од 07.08.2015. године, Комисија за јавну набавку (даље: Комисија) је приступила стручној оцени понуда, датој у Извештају од 11.08.2015. године.

У Извештају о стручној оцени понуда Комисија је констатовала следеће:

1. Предмет и процењена вредност јавне набавке:

Предмет јавне набавке мале вредности је набавка услуге – курс енглеског језика у 2015/2016. години за запослене у Покрајинској влади, Секретаријату покрајинске владе, Службама и Управама покрајинске владе, Органима покрајинске управе (Покрајинским секретаријатима и Покрајинским посебним управним организацијама) и Скупштини Аутономне покрајине Војводине (у даљем тексту: у Покрајинским органима).

Назив и ознака из општег речника набавки Организовање течајева за учење језика - 80580000.

Предмет јавне набавке није обликован по партијама.

Процењена вредност јавне набавке је 1.463.940,00 динара без обрачунатог ПДВ.

2. Подаци из плана набавки који се односе на предметну јавну набавку:

1) Курс енглеског језика у 2015/2016. години за запослене у Покрајинским органима, економска класификација 423311 - Услуге образовања и усавршавања запослених, спроводи се поступак јавне набавке мале вредности.

3. Одступања од плана набавки са образложењем: није било одступања.

4. Разлози и околности које оправдавају примену поступка мале вредности:

У складу са чланом 39. став 1. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“ бр. 124/12 и 14/2015) за набавку истоврсних добара, услуга и радова чија је укупна процењена вредност на годишњем нивоу нижа од 3.000.000,00 динара, примењује се поступак јавне набавке мале вредности. Збир свих набавки са економске класификације 423311- Услуге образовања и усавршавања запослених у Служби за управљање људским ресурсима у 2015. години износи мање од 3.000.000,00 динара.

5. Основни подаци о другом наручиоцу са којим се спроводи поступак јавне набавке: /

6. У поступку јавне набавке учествовала су 4 понуђача.

7. Основни подаци о понуђачима:

Р.бр.	Назив и седиште понуђача/шифра понуђача	Назив и седиште понуђача из групе понуђача	Назив и седиште подизвођача
1.	ДОО Бизнис академија ЛЦ Ниш, Цара Душана 54-72	/	/
2.	Ђуро Салај АД Београд, Немањина 28.	/	/
3.	NS Pro Group ДОО Нови Сад, Железничка 4.	/	/
4.	Academy ДОО Нови Сад, Јеврејска 22.	/	/

8. Понуде које су одбијене, разлози за њихово одбијање и понуђена цена тих понуда: /

Понуда понуђача **ДОО Бизнис академија ЛЦ Ниш, Цара Душана 54-72**, одбијена је из разлога: понуђач није доставио изјаву којом потврђује да испуњава услове у погледу техничког капацитета, односно да поседује неопходну опрему за извођење наставе. Понуђач није благовремено омогућио увид у пословне просторије а како би наручилац проверио да ли понуђач располаже са довољно учионица неопходних за несметано одвијање наставе, а што је у супротности са чланом 93. став 1. ЗЈН.

Прегледом достављених доказа којима се доказује испуњеност услова у погледу пословног капацитета констатовано је следеће:

- Приложена потврда купца „Савез Удружења привредника и кластера југоисточне Србије“ односи се на обуку из немачког језика, за 20 полазника. Потврда не садржи податке о дужини трајања курса и броју школских часова.

- Приложена потврда купца „Организација потрошача Пирот“ не садржи податке о дужини трајања курса и броју школских часова.

- Приложена потврда купца „Опште удружење предузетника Пирот“ не садржи податке о дужини трајања курса и броју школских часова.

Понуђач уз понуду није доставио ОП образац лица овлашћеног за заступање.

Понуђена цена износи 956.800,00 динара без ПДВ-а.

Понуда понуђача **Ђуро Салај АД Београд, Немањина 28**, одбијена је из разлога: понуђач није доставио изјаву којом потврђује да испуњава услове у погледу техничког капацитета, односно да поседује неопходну опрему за извођење наставе.

Прегледом достављених доказа којима се доказује испуњеност услова у погледу пословног капацитета констатовано је следеће:

- Из приложене потврде купца „Народна банка Србије“ не може се утврдити да је понуђач извршио услугу наставе енглеског језика.

- Понуђач није доставио доказе да је у последњих 6 година за најмање 2 различита правна лица обављао организовану наставу за одрасле – пословни енглески језик.

Понуда је неприхватљива јер је понуђач понудио цену која прелази износ процењене вредности јавне набавке.

Констатујемо да је Комисија приликом разматрања понуде увидела да је дошло до рачунске грешке, те је стога применила одредбе члана 93. Закона о јавним набавкама и стала на становиште да је меродавна јединична цена.

Понуђена цена износи 3.091.200,00 динара без ПДВ-а. Цена појединачно по полазнику за један семестар без обрачунатог ПДВ-а износи 16.800,00 динара.

Комисија је од понуђача **NS Pro Group ДОО Нови Сад, Железничка 4.** тражила додатна објашњења у погледу испуњавања кадровског капацитета, а у складу са чланом 93. ЗЈН. Понуђач у одговору није доставио ваљане доказе да испуњава услове у погледу кадровског капацитета, тј. да на дан објављивања јавне набавке има најмање 5 запослених, односно радно ангажованих професора енглеског језика који имају најмање три године радног искуства у струци, а од тога најмање једну годину радног искуства подучавања групе одраслих пословни енглески језик. Стога је Комисија стала на становиште да понуђач није доказао да испуњава додатне услове у погледу кадровског капацитета, те се његова понуда у складу са чланом 106. тачка 2 одбија. Понуђена цена износи 799.020,00 динара без ПДВ-а.

9. Критеријум за доделу уговора:

Критеријум за доделу уговора је најнижа понуђена цена.

10. Ранг листа прихватљивих понуда применом критеријума за доделу уговора:

Р.Бр.	Назив и седиште понуђача/шифра понуђача	Понуђена цена (без ПДВ-а)
1.	Academy ДОО Нови Сад, Јеврејска 22.	1.093.696,00

11. Понуђач којем се додељује уговор:

Комисија констатује да је најповољнија понуда понуђача Academy ДОО Нови Сад, Јеврејска 22, те предлаже наручиоцу да њему додели уговор.

12. Подизвођач: /

На основу изнетог, одлучено је као у диспозитиву.

ПОУКА О ПРАВНОМ ЛЕКУ:

Против ове одлуке понуђач може поднети захтев за заштиту права у року од пет дана од дана њеног пријема. Захтев се подноси Републичкој комисији за заштиту права у поступцима јавних набавки, а предаје наручиоцу.

Доставити:

1. ДОО Бизнис академија ЛЦ Ниш, Цара Душана 54-72
2. Буро Салај АД Београд, Немањина 28.
3. NS Pro Group ДОО Нови Сад, Железничка 4.
4. Academy ДОО Нови Сад, Јеврејска 22.

